



Mong eru bløðini, men **BLAÐIÐ** er eittans ...

Sosialurin

Ja eg tekni meg sum haldara av
Sosialinum fyr 400 krónur
ársfjórðingin

Samstundis eri eg við í luta-
kastinum um eina ferð frá



Navn	_____
Bústaður	_____
Byur/bygd	_____
Tel	_____
e-mail	_____

TILTØK

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag
frá kl. 13.00-17.00 og
mikudag frá kl. 9.30-17.30.
Heimasíðan: www.amnesty.fo
Teldupost:
Amnesty-Amnesty.fo

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya)
heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvárða 2, Tórshavn
Tlf. 315624, Faks 315924,
e-mail: maf@maf.fo
Heimasíða: www.maf.fo
Opíð er: má. og tý. kl. 10-15,
mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15.
Endamál felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. 16 sjónleikarafeløg eru limir í MÁF.
Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgríð á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvöld eftir avtalu.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyrri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C
FO-100 Tórshavn
T-post: gikt@gikt.fo
www.gikt.com
Skrivstovan: Tlf. 31 02 37
Opíð: týs- og hósdag kl. 11.00-14.00.
Fibromyalgibólkurin: Opíð mánadag kl. 11.00-13.00.
Foreldraumbød: Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50
Ungdómsumbød: Sára Tummassardóttir tlf. 37 31 06.

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnild Johannesen.

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið hjá Tórhild, e-mail:

torhildm@post.olivant.fo
Hildebjørg, tlf. 313897,
e-mail:
jwimport@post.olivant.fo
Nakað av bókum eru til láns hjá felagnum.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00.
Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn.
Tlf. 317373. Fartlf. 264839.
Faks: 310813.
t-postur: mbf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið
Tórshavn 16
100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur:
sigma@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á tlf. 313102.
Demenslinjan er telefonráðgeving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C,
100 Tórshavn
tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur:
sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opíð til kl. 19.30.
Tú ert vælkomín at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Javni
Skrivstovan er opin týsdag til friggjadag kl. 10.00-14.00.
Adr.: Hoydalsvegur 40, 3. hædd.
Tlf. 314827 – fax 310557
Teldupostur:
javni@post.olivant.fo
Heimasíðan www.javni.fo



Vika 46 – 13. nov.
Vinnaratøl: 01 - 14 - 20 - 21 - 22 - 44
Eykatal: 05 - 36
6 vinnaratøl: 1.832.653,- kr.
5 vinnarat. + eykatal 411.700,- kr.
5 vinnaratøl: 4.421,- kr.
4 vinnaratøl: 127,- kr.
3 vinnaratøl: 39,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

VALUTAKURSIR

		13.11.02	Ultimo oktober
USA	Dollarar	737,6000	756,4700
Bretland	Pund	1170,7700	1176,5600
Svøríki	Króna	81,8500	81,8200
Noreg	Króna	101,4400	100,5700
Sveits	Frankur	507,5300	507,3600
Ísland	Króna	8,6400	8,6100
Kanada	Dollari	467,0900	483,7200
Japan	Yen	6,1475	6,1602
Evra		742,6200	743,2300

 FØROYA SPARIKASSI

KROSSORÐ

321	ÍKKI MYNSING	KONA	MAÐUR	BYUR	LOGA- RITMA	SPANIA	ARGAN	KALÍUM	KOYR	HÚS Í HAVN	ADRIK	FRÁ	— ? MORIA	ITALIA	EDD	
HÚS HAVN																BYUR EIRE
SÁTT- LIGUR	2					LITUR		STØR- BYUR						RÚM	KALÍUM	
						ALFA		ANDVON							KATRUM	
Á			3		LÍKASUM				EINS		MAÐUR					
— ?					HAR- MARK						GRAM					
HOKHA					4	BYGD			FIRMA							
SEINNA I		URAN		TAL				BÁTUR	FLUR	5		SKÍ			FINTI	
		FELKA- SLAG		"TIL"				VERK- STABUR			RASKI				VOLT	
MAÐUR							SVANUL		REX		KIRK- WALL		KONA			
							LAND				"TAD"		500			
KINES- ARI	6		FUGLUM						INQARI						BETA	
			RUSS- A												BUKT	
YOKO				MEGNAR	KOYRI				SETA	— ?			DANSK			7
													GENTA			
ONO					NITRO- GEN		ÍFYLLA		SVØRIKI		EINS			NYBORG		
							FELAG		KONA		HÚS Í HAVN			SILD		
KÓS		ARGAN			GUD- INNOA	8				TULZOB	REIDARI	GEVA				
		TALSTOI			OXYGEN					VOKALAR	OK	TULZOB				
KJUSHIN			BYGD													BYUR
			ÍKKI	VATA												SPANIA
	FRASER				YTRIUM		SEINNA	MAÐUR					KELI- UAVN			
	KONA				EINS		A	JYR					STRAITS			
SJUKA			10							ITALIA		TÝSK- LAND		KARLS- KRONA		
										TRIE		STERKT		GLEFS		
METUR		ÍSKEIPI		Q			ROMAR- TAL		SKOTSK						DUBLIN	
		HOL		SAVEIS			STREV		BYUR						NORGE	
									ÍKKI							
BYGD											SPEI		11			
											PRIMA					
GORILL- AN						KÍBUR- SETU- BYGD									ROMAR- TAL	2000

Vinnari:

Eyðbjørg Johannesen
360 Sandavági

Loysnin frá seinastu viku Loysunarorðið: LAMMITERILSI

L	A	T	U	M	O	K	K	V	M	B	R	Ú	K	A	2
I	L	A	T		O	O									
T	B	S	I		S	N	J	A	L	L	A	R			
L	E	V	I	N	T	S	G	A	N	G	U	R			
I	B	A	R	R	A		S	N	A	M	S	E	N		
F	A	R	A	I	N	N	U	M	A	N	A	N	A		
I	R	A		G	O	V	U	R	D	B	T	M			
N	A	M	I	B	I	A	N	B	A	U	R	Á			
G	N	A	G	A		O	D	Y	R	R	E	A	L		
U	B	R	R	R		R	T	I	L						
R	E	U	S		O	T	I	R	O	K	N	I			
320	U	R	I	A	S	P	O	S	T	U	R		S	Á	
Á	R	G	O	L	K	T	A	F	F	E	L				
L	O	P	R	A	N	S	E	I	B	I	K	I	R	A	
A	P	U	G	A	N	D	A	N	A	T	A	B			
R	A	G	N	A	R	O	S	M	U	N	D	I	I		

Hvønn friggjadag
er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bóka-
deild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabóka-
grunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú
best kundi hugsað tær).
Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loys-
unarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin.
Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í
blaðnum næsta friggjadagin.
Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. «á bjálvan.

Loysunarorðið:
Navn:
Bústaður:
Bygd/byur:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!



Frá **BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:**

- ☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl
- ☐ Matur í myndum - Sigrid Dalsgaard!
Beinta Johannesen
- ☐ Í skýmingini - Sofía Petersen/Elinborg Lützen
- ☐ Meistarín og teir fyra skrivararnir
- Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi



Frá **FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:**

- ☐ Villini súgdjór - Dorethe Bloch/Edward Fuglø
- ☐ Rura - Póra Póroddsdóttir
- ☐ Føroya jarðfrøði - Jóannes Rasmussen
- ☐ Íslandsklokkar - Halldór Laxness
- ☐ Fólk og mentan - Jóan Pauli Joensen

Bøkur og annað tilfar – bæði innan og uttan skúlagátt